



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## РУБИН ТСН

ТИРИСТОРНЫЙ  
СТАБИЛИЗАТОР  
НАПРЯЖЕНИЯ

- РЭ-ТСН15000/3
- РЭ-ТСН20000/3
- РЭ-ТСН25000/3
- РЭ-ТСН30000/3
- РЭ-ТСН45000/3
- РЭ-ТСН60000/3
- РЭ-ТСН80000/3
- РЭ-ТСН100000/3
- РЭ-ТСН150000/3
- РЭ-ТСН200000/3



Стабилизатор напряжения Рубин ТСН предназначен для поддержания стабильного напряжения в трехфазных электросетях 380В в соответствии с ГОСТ 13109-97. Стабилизатор обеспечивает защиту от повышенного и пониженного напряжения, электрических помех, высоковольтных скачков и провалов входного напряжения.

Стабилизатор оснащен комплексом систем, обеспечивающим надежную защиту как потребителей, так и самого стабилизатора от любых нештатных ситуаций, и рассчитан на непрерывную круглогодичную работу в условиях больших по значению и длительности отклонений напряжения от номинального значения.

### Тиристорный силовой ключ



Надежность и мгновенная скорость реакции электронных ключей на отклонение напряжения. Отсутствие движущихся частей и ненадежных реле.

### Широкий диапазон входных напряжений



Работают даже в самых проблемных сетях. Стабилизируют напряжение при скачках до 280В и просадках до 165В.

### Высокая точность



Погрешность выходного напряжения всего 2%. Подходит даже для самых требовательных и чувствительных приборов.

### Выдерживают высокие пусковые токи



Высокая перегрузочная способность до 200% для устройств с высокими пусковыми токами (насосы, компрессоры, станки и т.п.).

### Сенсорный дисплей



Большой информативный сенсорный дисплей обеспечивает удобство управления стабилизатором.



### Чистая синусоида

Не вносят искажений, помех и гармоник высшего порядка, оставляя синусоиду напряжения идеально чистой. Отлично подходит для чувствительной техники.



### Высокая эффективность

Низкое собственное потребление и высокая энергоотдача. Меньше выделения тепла, меньше потери мощности.



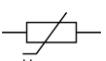
### Полный спектр защитных систем

Зашита от аномальных напряжений, перегрева, короткого замыкания и перегрузки. 100% защита как нагрузки, так и самого стабилизатора. Защита от перефазировки



### Подходят для любой нагрузки

Для бытового или промышленного применения. Однаково хорошо работают с резистивной, индукционной, емкостной и смешанной нагрузкой.



### Варисторная защита

Надежная защита от импульсов из сети.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

- 04 ЧАСТЬ 1  
**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
- 06 ЧАСТЬ 2  
**ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И КОНТРОЛЯ**
- 10 ЧАСТЬ 3  
**УСТАНОВКА, ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ**
- 13 ЧАСТЬ 4  
**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**
- 14 ЧАСТЬ 5  
**ДЛЯ ЗАМЕТОК**
- 15 ЧАСТЬ 6  
**ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

## Технические характеристики

Тип стабилизатора	Тиристорный
Напряжение входа предельное Фазное, В	165-310
Напряжение входа предельное Линейное, В	270-450
Напряжение входа номинальное Фазное, В	170-300
Напряжение входа номинальное Линейное, В	280-480
Напряжение выхода с возможностью переключения, Фазное	220 ± 2% или 230 ± 2%
Напряжение выхода, Линейное	380 ± 2%
Частота сети, Гц	50.....60
Скорость реакции	≤ 30 мс
Технология «zero cross»	Есть
Байпас	Есть (электронный)
Подключение	Клеммная колодка (L, N, PE)
Перегрузочная способность	Перегрузка 20% – до 30 мин Перегрузка 40% – до 12 мин Перегрузка 60% – до 7 мин Перегрузка 100% – до 1,5 мин Перегрузка 200% – менее 1 сек
Тип нагрузки	Резистивная, емкостная, индуктивная, смешанная
КПД, %	98
Охлаждение	Конвекционное, принудительное
Защита от повышенного напряжения	Электронная, при выходном напряжении >247 В
Защита от пониженного напряжения	Электронная, при выходном напряжении <170 В
Защита от перегрева	Электронная, при внутренней температуре >120 °C
Защита от короткого замыкания	Электронная и автоматический выключатель
Защитная задержка включения	5-200 сек с возможностью выставления
Температура эксплуатации, °C	-20...+40
Температура хранения, °C	-30...+80
Относительная влажность	<80% (без образования конденсата)
Класс защиты по ГОСТ 14254-96	IP20
Гарантийный срок	12 месяцев

	Габариты Стабилизатора (ШxГxB), мм	Габариты Упаковки (ШxГxB), мм	Вес, кг
РЭ-TCH15000/3	450 x 960 x 770	535 x 827 x 982	137
РЭ-TCH20000/3	450 x 960 x 770	535 x 827 x 982	139
РЭ-TCH25000/3	450 x 960 x 770	535 x 827 x 982	139
РЭ-TCH30000/3	450 x 960 x 770	535 x 827 x 982	224
РЭ-TCH45000/3	500 x 1065 x 770	585 x 827 x 1087	224
РЭ-TCH60000/3	500 x 1065 x 770	585 x 827 x 1087	234
РЭ-TCH80000/3	500 x 1065 x 770	585 x 827 x 1087	287
РЭ-TCH100000/3	585 x 1538 x 923	670 x 980 x 1560	369
РЭ-TCH150000/3	585 x 1538 x 923	670 x 980 x 1560	456
РЭ-TCH200000/3	585 x 1538 x 923	670 x 980 x 1560	541

## Элементы управления и контроля



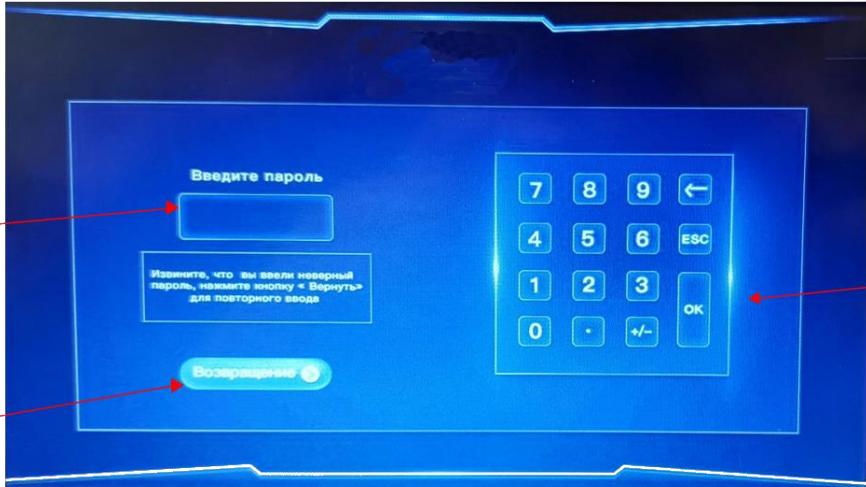
Рис. 1



Рис. 2

При включении стабилизатора главный экран интерактивного дисплея (Рис. 3), отображает следующее:

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 6. Температура трансформатора | 10. Кнопка «Линейное напряжение»  |
| 7. Значения                   | 11. Время и дата                  |
| выходного напряжения          | 12. Индикация входного напряжения |
| 8. Ток                        | 13. Режим работы стабилизатора    |
| 9. Кнопка «Фазное Напряжение» | 14. Кнопка «Настройка»            |
- Нажатием кнопок 9 и 10 можно переключать отображение фазного и линейного напряжения.
- Пароли окон стабилизатора:**
- 7771 - окно настройки даты и времени**  
**7777 - окно основных настроек**  
**7776 - окно «регистрации ошибок стабилизатора»**  
**7774 - окно техническое меню**



15. Окно для ввода пароля

Рис. 3

16. Сенсорная кнопка «Возвращение»

17. Цифровая панель

При нажатии кнопки «Настройка», открывается панель ввода пароля для соответствующего окна меню (Рис. 3). В ячейке «Введите пароль» 15 установите курсор нажав на неё, а на цифровой панели 16 наберите пароль необходимого окна, после нажмите кнопку «OK».

Для выхода из меню нажмите кнопку «Возвращение» 17



17. Цифровая панель

Рис. 4

18. Экран настройки даты и времени

19. Кнопка «Выход»

20. Кнопка «OK»

Для установки даты и времени нажмите кнопку «Настройка» – откроется панель ввода пароля (Рис. 3). Введите пароль 7771 на цифровой панели 17 и нажмите на панели кнопку «OK», откроется окно настройки даты и времени 18 (Рис. 4). Выберите нажатием требуемую ячейку и с помощью цифровой панели 17 наберите нужное значение и нажмите «OK» цифровой панели, проделайте данные действия с каждой требуемой ячейкой. После выставления всех нужных значений нажмите кнопку «OK» 20, а затем кнопку «Выход» 19.

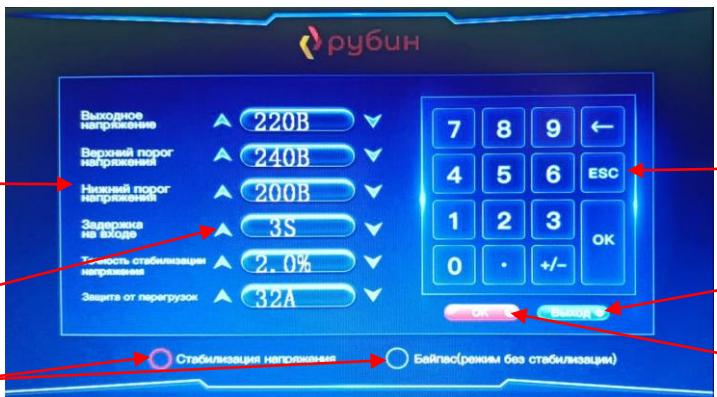


Рис. 5

17. Цифровая панель

21. Окно настройки основных параметров

22. Режимы работы стабилизатора

23. «Стрелки» изменения параметров

Для установки основных параметров нажмите кнопку «Настройка» – откроется панель ввода пароля (Рис. 3). Введите пароль **7777** на цифровой панели и нажмите кнопку «OK», откроется окно с основными настройками. В этом окне возможна настройка параметров с помощью «Стрелок» **23** у каждой ячейки, для этого необходимо нажать на стрелку у соответствующей ячейки и выставить нужные значения. После необходимых настроек нажмите кнопку «OK» а затем «Выход» **19**.

Выходное напряжение – в этой ячейке устанавливается номинальное рабочее напряжение на выходе стабилизатора.

Верхний порог напряжения – в этой ячейке устанавливается максимальное напряжение после которого стабилизатор уйдёт в защиту и отключится.

Нижний порог напряжения – в этой ячейке устанавливается минимальное напряжение, после которого стабилизатор уйдет в защиту и отключится.

Задержка на входе – в этой ячейке устанавливается время включения входа стабилизатора при отключении.

Точность стабилизации напряжения – в этой ячейке устанавливается максимальное отклонение выходного напряжения от номинального.

Защита от перегрузок – в этой ячейке устанавливается максимальный ток стабилизатора при превышении которого стабилизатор уходит в защиту.

При необходимости перевода стабилизатора в режим «Байпас» и обратно используется меню (Рис. 5) кнопка переключения **22**.

## ВНИМАНИЕ!

Данное меню предназначено для настройки  
техническим специалистом.



**Рис. 6**

Для просмотра ошибок, возникающих при работе в стабилизаторе напряжения, нажмите кнопку «Настройка» – откроется панель ввода пароля (Рис. 3). Введите пароль 7776 на цифровой панели и нажмите кнопку «OK», откроется меню «Регистрация ошибок стабилизатора напряжения» (Рис. 6). В этом меню отображаются ошибки, возникающие в стабилизаторе, которые возможно просмотреть и при необходимости удалить.

## **ВНИМАНИЕ!**

Данное меню предназначено для настройки  
техническим специалистом.

# Установка, подключение и эксплуатация

## ВНИМАНИЕ!

Все электромонтажные работы и настройки должны проводиться квалифицированным электриком с группой допуска не ниже III. Продавец не несет ответственности за ущерб, причиной которого явились нарушения правил электромонтажа, неправильно собранная схема, отсутствие заземления, плохие контакты из-за незатянутых винтовых клемм, прочие причины, связанные с несоблюдением общих правил безопасности или ненадлежащим качеством выполненных монтажных работ.

Аккуратно извлеките стабилизатор из упаковки. После распаковки проверьте его на отсутствие механических повреждений, наличие всех информационных наклеек. Внутри стабилизатора ничего не должно болтаться, все детали корпуса должны быть надежно соединены.

При транспортировке или хранении стабилизатора в условиях отрицательных температур, перед началом подключения и использования, устройство необходимо выдержать не менее 8 часов при комнатной температуре +20 °C.

## ВНИМАНИЕ!

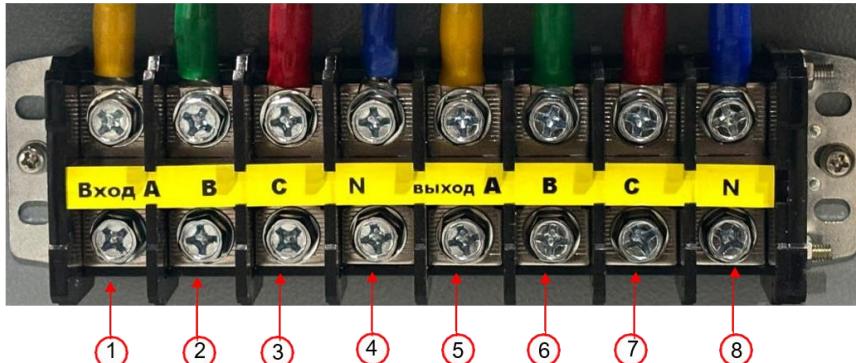
Установка стабилизатора производится только в закрытых сухих помещениях с температурой окружающей среды от 0 до 40 °C.

Выберите место установки стабилизатора. При выборе места нужно учитывать необходимость хорошей циркуляции воздуха, отсутствие близких источников тепла и отсутствие возможности попадания посторонних предметов и жидкостей в вентиляционные щели корпуса стабилизатора. Желательно, чтобы место установки находилось в непосредственной близости от электрощита с силовым вводом. После установки стабилизатора застопорить колеса фиксатором. Для правильной циркуляции воздуха и качественного охлаждения минимальное свободное пространство сбоку и сверху стабилизатора составляет 15 см.

Подключение стабилизатора производится в разрыв цепи между потребителями и питающей их электросетью.

Подключение стабилизатора к трехфазной сети производится по следующей схеме:





**Клеммная колодка стабилизатора**

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| 1. Вход фаза А | 5. Выход фаза А |
| 2. Вход фаза В | 6. Выход фаза В |
| 3. Вход фаза С | 7. Выход фаза С |
| 4. Нейтраль    | 4. Нейтраль     |

Во время монтажа необходимо следить за тем, чтобы посторонние предметы (обрезки проводов, крепёжные элементы, мелкий инструмент) не попали внутрь корпуса.

После окончания монтажных работ следует проверить правильность подключения (в соответствии с маркировкой на корпусе изделия) и убедиться, что все кабели надёжно зафиксированы в соответствующих им выводах.

## ЗАПРЕЩАЕТСЯ

- Установка, эксплуатация стабилизатора в помещениях со взрывоопасной или химически активной средой, а также вблизи источников открытого пламени;
- Эксплуатация и установка стабилизатора в условиях повышенной влажности, вибрации, запыленности, воздействия капель или брызг на корпус, а также на открытых (вне помещения) площадках и местах, характеризующихся прямым падением солнечных лучей;
- Установка и эксплуатация стабилизатора в местах, не обеспечивающих воздухообмена, достаточного для охлаждения изделия;
- Накрывать корпус работающего стабилизатора и размещать на стабилизаторе или рядом с ним предметы, закрывающие вентиляционные отверстия;
- Проверка наличия напряжения прикосновением к токоведущим элементам рукой или токопроводящими предметами, а также путем короткого замыкания;
- Эксплуатировать стабилизатор при появлении дыма или характерного для горящей изоляции запаха.

## ВНИМАНИЕ!

Дети и посторонние лица не должны допускаться к стабилизатору!

Стабилизатор может использоваться только для целей, указанных изготовителем. Недопустимы изменения и использования запчастей и аксессуаров, которые не предлагаются и не рекомендуются производителем.

Допускается эксплуатация стабилизатора в закрытых не отапливаемых помещениях с отрицательной температурой окружающей среды, при условии относительной влажности в помещении не более 80%.

Ремонт стабилизатора можно проводить только в сервисных центрах, которые допущены фирмой-производителем.

Перед включением проверить правильность подключения стабилизатора и соответствие сечения проводов.

Перед включением стабилизатора все подсоединенное к нему оборудование должно быть выключено.

Для включения стабилизатора необходимо поднять «язычок» выключателя на задней панели  (Рис. 1) «Вкл» вверх до положения фиксации.

После запуска стабилизатора необходимо провести настройку даты и времени (Рис. 4), и основных параметров стабилизатора (Рис. 5).

## ВНИМАНИЕ!

Данное меню предназначено для настройки  
техническим специалистом.

После перехода стабилизатора в рабочий режим, можно включать подключённое к нему оборудование. Включение следует начинать с самого мощного прибора.

По току на фазе можно отслеживать текущую нагрузку на стабилизаторе.

Не рекомендуется использовать стабилизатор в условиях перегрузки по мощности. Следует помнить, что при пониженном напряжении в электросети эффективная мощность стабилизатора пропорционально снижается.

При отсутствии необходимости в стабилизации напряжения, стабилизатор можно перевести в режим **«Байпас»**. При этом сам стабилизатор будет выключен, а напряжение будет подаваться напрямую со входа на выход, обеспечивая оборудование питанием напрямую от электросети.

Для переключения стабилизатора в режим **«Байпас»** необходимо зайти в настройки, в появившейся панели ввести пароль **7777**. Установить режим **«Байпас»**.

Стабилизатор работает в автоматическом круглосуточном режиме и не требует постоянного присутствия обслуживающего персонала.

В процессе эксплуатации со стабилизатором необходимо обращаться бережно, не подвергать механическим повреждениям, воздействиям жидкости, грязи и повышенной температуры. Рекомендуется поддерживать чистоту в помещении, где установлен стабилизатор. Это позволит предотвратить загрязнение внутренних узлов изделия.

## Техническое обслуживание

Стабилизатор не требует специальных мер обслуживания, за исключением периодической наружной очистки вентиляционных отверстий от грязи и пыли.

При чистке стабилизатора используйте сухую фланелевую ткань. Допускается применение слегка влажной ткани с использованием мыльного раствора. Периодически в процессе эксплуатации стабилизатора рекомендуется проверять и выявлять:

- надёжность присоединения проводов заземления, питающей силовой сети и нагрузки потребителя;
- отсутствие серьёзных механических повреждений корпуса, приводящих к их соприкосновению с токоведущими частями;
- появление запаха, характерного для горящей изоляции;
- появление повышенного шума или вибрации;
- беспрепятственный доступ холодного воздуха через вентиляционные отверстия.

### ВНИМАНИЕ!

Перед влажной протиркой необходимо  
предварительно отключить питание  
стабилизатора.

В случае попадания внутрь стабилизатора воды  
или посторонних предметов через отверстия  
вентиляции - немедленно отключить аппарат!

### ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Использовать абразивные материалы, синтетические моющие средства, химические растворители, которые могут привести к повреждению поверхности корпуса, органов управления и дисплея стабилизатора. Попадание жидкостей, спреев, порошков и других посторонних предметов внутрь стабилизатора может привести к выходу его из строя.

**Для заметок**

## Гарантии изготовителя

Изготовитель гарантирует соответствие стабилизатора требованиям технической документации при соблюдении правил монтажа и эксплуатации, описанных в данном руководстве.

Гарантийный срок эксплуатации устанавливается **12 месяцев**. Гарантийный срок исчисляется с даты продажи стабилизатора, а при монтаже продавцом – с даты монтажа.

В пределах гарантийного срока эксплуатации покупатель вправе предъявить претензии к приобретённому стабилизатору при соблюдении следующих условий:

- соблюдение правил эксплуатации, транспортировки и хранения, изложенных в настоящем паспорте и руководстве по эксплуатации;
- отсутствие механических повреждений;
- наличие гарантийного талона с датой продажи и подписями покупателя и продавца;
- соответствие серийного номера на корпусе стабилизатора указанному в гарантийном талоне.

**Гарантия не распространяется на случаи:**

- Проникновения внутрь аппарата различных жидкостей;
- Обнаружения внутри аппарата при ремонте следов жизнедеятельности животных и насекомых.
- Обнаружении внутри аппарата большого количества строительного мусора и пыли, а также следов влаги на деталях аппарата и корпусе, следов коррозии;
- Механического повреждения корпуса, вызванного небрежной перевозкой либо эксплуатацией;
- Повреждение аппарата в следствии перенапряжения, вызванным ударом молнии в сеть;
- Нарушение целостности контрольных пломб на корпусе изделия;
- Наработки аппарата сверх гарантийного срока;
- Отсутствия гарантийного талона с заполненной датой продажи.

Изготовитель оставляет за собой право на незначительные изменения эксплуатационных характеристик стабилизатора, не влияющих на его основные параметры.

Продавец, с согласия покупателя, вправе осуществить ремонт изделия за отдельную плату в случае, если неисправность стабилизатора связана с нарушением условий эксплуатации либо по истечении гарантийного срока.

На продавца не могут быть наложены иные обязательства, не предусмотренные настоящим паспортом.

Информацию по вопросам гарантийного обслуживания можно получить по тел. 8 (800) 302-37-03 или на сайте [www.rubin-electro.ru](http://www.rubin-electro.ru)

## ВНИМАНИЕ!

На корпус стабилизатора наклеена гарантийная пломба. Повреждение пломбы лишает изделие гарантии, а вскрытие опломбированной части корпуса может повлечь поражение электрическим током!



**ООО «Рубин-Электро»**

140014, Московская область, г. Люберцы,  
ул. Электрификации, д. 3Б, офис 12.  
тел: 8 (800) 302-37-03; +7 (495) 957-12-29

e-mail: [info@rubin-electro.ru](mailto:info@rubin-electro.ru)

web: [www.rubin-electro.ru](http://www.rubin-electro.ru)

web: [www.рубин-мск.рф](http://www.рубин-мск.рф)